

**ДОКЛАД КОМИТЕТА  
ПО СНОШЕНИЯМ  
СО СТРАНОЙ ПРЕБЫВАНИЯ**

**ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ**

**ОФИЦИАЛЬНЫЕ ОТЧЕТЫ • ТРИДЦАТЬ ПЯТАЯ СЕССИЯ  
ДОПОЛНЕНИЕ № 26 (A/35/26)**



**ОРГАНИЗАЦИЯ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ**

Нью-Йорк • 1980

#### **ПРИМЕЧАНИЕ**

Условные обозначения документов Организации Объединенных Наций состоят из прописных букв и цифр. Когда такое обозначение встречается в тексте, оно служит указанием на соответствующий документ Организации.

Подлинный текст на английском языке  
20 ноября 1980 года

## СОДЕРЖАНИЕ

	<u>Пункты</u>	<u>Стр.</u>
I. ВВЕДЕНИЕ .....	1 - 2	I
II. ЧЛЕНСКИЙ СОСТАВ, СФЕРА ПОЛНОМОЧИЙ И ОРГАНИЗАЦИЯ РАБОТЫ КОМИТЕТА .....	3 - 7	I
III. ОХРАНА ПРЕДСТАВИТЕЛЬСТВ И БЕЗОПАСНОСТЬ ИХ ПЕРСОНАЛА .....	8 - 22	4
IV. ДРУГИЕ ВОПРОСЫ .....	23 - 30	I4
V. РЕКОМЕНДАЦИИ .....	31	I7

/...

## I. ВВЕДЕНИЕ

1. Своей резолюцией 2819 (XXVI) от 15 декабря 1971 года Генеральная Ассамблея учредила Комитет по сношениям со страной пребывания. На своей тридцать четвертой сессии Генеральная Ассамблея постановила резолюцией 34/148 от 17 декабря 1979 года продолжить работу Комитета в соответствии с резолюцией 2819 (XXVI) с целью рассмотрения на более регулярной основе всех вопросов, входящих в сферу его компетенции, и постановила включить в предварительную повестку дня своей тридцать пятой сессии пункт, озаглавленный "Доклад Комитета по сношениям со страной пребывания".

2. Доклад Комитета состоит из пяти разделов. Рекомендации Комитета соедржатся в разделе V.

## II. ЧЛЕНСКИЙ СОСТАВ, СФЕРА ПОЛНОМОЧИЙ И ОРГАНИЗАЦИЯ РАБОТЫ КОМИТЕТА

3. В 1980 году в состав Комитета входили следующие страны:

Берег Слоновой Кости	Коста-Рика
Болгария	Мали
Гондурас	Сенегал
Ирак	Соединенное Королевство
Испания	Великобритании и Северной Ирландии
Канада	Соединенные Штаты Америки
Кипр	Союз Советских Социалистических
Китай	Республик
	Франция

4. На протяжении всего 1980 года г-н А.В. Мавромматис (Кипр) продолжал исполнять обязанности Председателя, а г-жа Е. Кастро де Барриш (Коста-Рика) продолжала исполнять обязанности Докладчика.

5. Ранее утвержденный Комитетом перечень вопросов был сохранен в 1980 году и включал следующее:

1. Вопрос охраны представительств и безопасности их персонала;
2. а) сравнительное изучение привилегий и иммунитетов;  
б) обязанности постоянных представительств при Организации Объединенных Наций и отдельных лиц, защищенных дипломатическим иммунитетом;  
в) освобождение от налогов других штатов, помимо Нью-Йорка;  
г) возможность создания в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций продовольственного магазина для дипломатического персонала и сотрудников Секретариата;

/...

- e) размещение дипломатического персонала и сотрудников Секретариата;
  - f) транспорт;
  - g) страхование;
  - h) общественные отношения членов сообщества Организации Объединенных Наций в городе пребывания и вопрос поощрения средств массовой информации к освещению функций и статуса постоянных представительств при Организации Объединенных Наций;
  - i) образование и здравоохранение;
  - j) вопрос обеспечения членов семей дипломатического персонала, недипломатического персонала представительств и членов персонала Секретариата Организации Объединенных Наций удостоверением личности;
  - k) ускорение таможенных процедур;
  - l) въездные визы, предоставляемые страной пребывания.
3. Изучение Конвенции о привилегиях и иммунитетах Организации Объединенных Наций;
  4. Рассмотрение вопросов, возникающих в связи с выполнением Соглашения между Организацией Объединенных Наций и Соединенными Штатами Америки в отношении Центральных учреждений Организации Объединенных Наций, и предоставление стране пребывания консульских по этим вопросам;
  5. Рассмотрение и принятие доклада Комитета Генеральной Ассамблеи.

6. В течение рассматриваемого периода Комитет провел три заседания. Рабочая группа, учрежденная Комитетом в 1972 году 1/, не проводила заседаний в течение периода, охватываемого настоящим докладом.

7. На 1-м заседании Комитета в этом году, которое состоялось 10 апреля 1980 года, Председатель доложил Комитету о статусе вопросов, включенных в представленный Комитету перечень вопросов, и Комитет рассмотрел организацию своей работы. По вопросу "Охрана представительств и безопасность их персонала" Комитет рассмотрел сообщения,

---

1/ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, тридцатая сессия, Дополнение № 26 (A/10026 и Corr.1), пункт 6.

которые были получены и распространены в качестве документов Комитета со времени его последнего заседания. И наконец, Председатель сообщил Комитету о полученной им от постоянного представителя одного из государств-членов, не являющегося членом Комитета, просьбе о том, чтобы Комитет рассмотрел возможность, установления контакта с соответствующими властями страны пребывания с целью организации издания подборки соответствующих действующих законов и правил, которые должны быть известны членам дипломатического сообщества Организации Объединенных Наций в Нью-Йорке в их повседневной деятельности. Комитет провел предварительный обмен мнениями по данному вопросу и отметил, что это предложение требует дальнейшего изучения.

/...

### III. ОХРАНА ПРЕДСТАВИТЕЛЬСТВ И БЕЗОПАСНОСТЬ ИХ ПЕРСОНАЛА

8. Письмом от 12 декабря 1979 года на имя Генерального секретаря (А/АС.154/184) Постоянный представитель Союза Советских Социалистических Республик при Организации Объединенных Наций попросил распространить в качестве официального документа Комитета вербальную ноту Постоянного представительства Союза Советских Социалистических Республик от 12 декабря 1979 года, адресованную Представительству Соединенных Штатов. В этой вербальной ноте указывалось, что 11 декабря 1979 года около 10 часов вечера у здания Представительства СССР произошел сильный взрыв бомбы. Бомба была подложена неизвестными лицами у въезда в находящийся у здания гараж. Материальный ущерб включал разрушение въезда в гараж, повреждение окон и капитальных стен, а также повреждение перекрытия первого этажа. Только по чистой случайности обошлось без человеческих жертв. Постоянное представительство СССР выразило мнение о том, что взрыв бомбы является террористическим актом, а факт его совершения свидетельствует о том, что власти страны пребывания не обеспечивают надлежащую безопасность Советского представительства. Далее в этой ноте подчеркивалась недопустимость того, что на территории Соединенных Штатов, в частности в Нью-Йорке, действуют известные властям антисоветские организации, занимающиеся террористической и другой враждебной деятельностью. Представительство СССР потребовало разыскать и строго наказать виновных в совершении этого террористического акта. Оно также потребовало, чтобы власти страны пребывания приняли необходимые меры по предотвращению повторения подобного рода террористических актов. Представительство СССР также потребовало полностью возместить причиненный ему материальный ущерб.

9. Вербальной нотой от 20 октября 1980 года на имя Председателя Комитета (А/АС.154/199) Представительство Соединенных Штатов препроводило текст вербальной ноты от 18 января 1980 года, адресованной Постоянному представительству СССР в ответ на вербальную ноту этого Представительства от 12 декабря 1979 года. В ноте было указано, что правительство Соединенных Штатов на самом высоком уровне официально выразило свою глубочайшую обеспокоенность в связи с взрывом 11 декабря 1979 года бомбы у Советского представительства. На следующий день представитель Белого дома решительно и безоговорочно осудил этот преступный акт. Представительство Соединенных Штатов вновь подчеркнуло свою приверженность осуществлению своих обязанностей по защите дипломатического персонала и помещений в целом и указало на принятие мер по усилению охраны советского дипломатического персонала и помещений. Представительство Соединенных Штатов также вновь официально выразило свое сожаление и заверило Советское представительство в том, что органы по поддержанию правопорядка принимают самые энергичные меры.

/...

10. Письмом от 18 декабря 1979 года (А/АС.154/185) на имя Генерального секретаря Постоянный представитель СССР попросил распространить в качестве официального документа Комитета вербальную ноту Постоянного представительства СССР от 18 декабря 1979 года, адресованную Представительству Соединенных Штатов. В этой ноте Представительство СССР выразило протест по поводу того факта, что 17 декабря 1979 года с 17 ч. 00 м. до 18 ч. 10 м. в непосредственной близости от Представительства СССР при Организации Объединенных Наций состоялось враждебно-провокационное собрание сионистских элементов. Его участники выкрикивали угрозы и нецензурную брань в отношении сотрудников Представительства и членов их семей, а также бросали яйца и другие предметы в входивших или выходивших из помещения Представительства советских граждан. Несмотря на неоднократные требования сотрудников Представительства, полиция не приняла никаких мер по пресечению этих преступных актов и задержанию лиц, виновных в их совершении. Представительство СССР напомнило, что, согласно общепринятым нормам международного права, зафиксированным, в частности, в Венской конвенции о дипломатических сношениях 1961 года, на государстве пребывания лежит специальная обязанность принимать все надлежащие меры по предотвращению всякого нарушения спокойствия дипломатического представительства и предупреждению каких-либо посягательств на личность и достоинство дипломатического персонала. Проведение упомянутого хулиганского собрания, равно как и попустительское отношение полиции находились в явном противоречии с указанными международными обязательствами страны пребывания. Исходя из этого, Представительство СССР заявило решительный протест миссии Соединенных Штатов и призвало власти Соединенных Штатов наказать организаторов и участников преступных действий, имевших место 17 декабря 1979 года, и принять меры для недопущения осуществления таких актов в будущем.

11. Вербальной нотой от 20 октября 1980 года на имя Председателя Комитета (А/АС.154/200) Представительство Соединенных Штатов препроводило текст вербальной ноты от 24 января 1980 года, адресованной Представительству СССР в ответ на его вербальную ноту от 18 декабря 1979 года. В этом ответе Представительство Соединенных Штатов указало, что оно предложило департаменту полиции города Нью-Йорка представить письменный доклад о демонстрации, проведенной 17 декабря 1979 года недалеко от Советского представительства. В докладе указывалось, что примерно 65-70 человек, представляющих организацию "Студенты, борющиеся за советских евреев", провели с 17 ч. 00 м. до 18 ч. 15 м. мирную демонстрацию на перекрестке Третьей авеню и 67-й улицы восточной части Манхэттена. В ходе этой демонстрации указанная группа была локализована сотрудниками полиции в форме в заранее установленном районе, расположенном более чем в 100 футах от Советского представительства. После окончания демонстрации сотрудник Советского представительства сообщил в местное полицейское отделение (19-й полицейский участок) о том, что в два автомобиля, зарегистрированные на Советское представительство, попали

/...



яйца, брошенные неизвестными лицами в 18 ч. 30 м., когда эти автомобили продвигались в северном направлении по Третьей авеню. Учитывая вышеизложенные факты, Соединенные Штаты отклонили содержащийся в ноте вывод о том, что страна пребывания не выполняет свои обязанности по обеспечению надлежащей безопасности и поддержанию соответствующих условий для нормальной работы Советского представительства. Во время демонстрации полиция обеспечила вполне достаточную охрану места расположения Советского представительства, и его сотрудникам не мешали входить или выходить из здания Представительства. Представительство Соединенных Штатов выразило сожаление по поводу печального инцидента с бросанием яиц. Однако инсинуация о попустительстве со стороны полиции в данном случае несостоятельна, учитывая время и место нападения. Расследование полицией этого отдельного инцидента проходило при поддержке Представительства Соединенных Штатов.

12. Письмом от 22 февраля 1980 года на имя Генерального секретаря (А/АС.154/187) Исполняющий обязанности Постоянного представителя СССР попросил распространить в качестве официального документа Комитета вербальную ноту Представительства СССР от 21 февраля 1980 года, адресованную Представительству Соединенных Штатов. В этой ноте указывалось, что 21 февраля 1980 года около 3 ч. ночи по зданию Постоянного представительства СССР при Организации Объединенных Наций был произведен выстрел. Пуля попала в жилое помещение, и только по счастливой случайности этот акт не привел к человеческим жертвам. Представительство СССР выразило мнение о том, что факт совершения этого террористического акта показывает, что, несмотря на неоднократные обращения к властям Соединенных Штатов, все еще не обеспечивается необходимая безопасность персонала Советского представительства. В этой связи Представительство СССР обратило внимание на развернутую определенными кругами Соединенных Штатов антисоветскую пропагандистскую кампанию, которая по существу лишь поощряет совершение подобного рода преступных актов. Представительство СССР заявило решительный протест и потребовало расследовать этот случай и привлечь к ответственности виновных в его совершении. И наконец, Представительство СССР заявило в этой вербальной ноте, что оно не получило никакой информации о результатах расследования террористических актов, ранее совершенных против Советского представительства и его сотрудников. Советское представительство призвало к незамедлительному принятию необходимых мер для предотвращения любых актов террора и провокаций.

13. В письме от 11 марта 1980 года на имя Председателя Комитета (А/АС.154/189) заместитель Представителя по специальным политическим вопросам Представительства Соединенных Штатов попросил распространить в качестве официального документа Комитета вербальную ноту Представительства Соединенных Штатов от 11 марта 1980 года, адресованную Представительству СССР. В этой вербальной ноте Представительство Соединенных Штатов выразило свое глубокое сожаление по поводу злополучного инцидента, происшедшего у здания Представительства СССР

/...

21 февраля 1980 года. Что касается инцидента с выстрелом, то власти Соединенных Штатов Америки, обеспечивающие поддержание правопорядка, подтвердили, что ни одно лицо, группа или организация не взяли на себя ответственность за совершение этого акта и что полицейские специалисты в области баллистики пришли к выводу о том, что данная пуля калибра 0,38 была выпущена из одного из видов пистолетов с расстояния, по-видимому, в одну милю. Советский сотрудник безопасности, находившийся на посту на крыше здания Представительства, не слышал какого-либо звука выстрела, равно как и наряд полицейской охраны города Нью-Йорка, который нес службу на территории, окружающей Представительство. Поэтому создалось впечатление, что пуля случайно попала в здание Советского представительства и была выпущена на весьма далеком расстоянии от него. В ответ на утверждение о том, что Советское представительство не обеспечивается надлежащей охраной, Представительство Соединенных Штатов отметило, что для круглосуточной охраны Советского представительства выделяется большой наряд полиции. Советскому представительству были предоставлены специалисты по предотвращению преступлений и сотрудник связи для координации вопросов, связанных с обеспечением безопасности Советского представительства. Помимо здания Советского представительства при Организации Объединенных Наций все другие советские помещения охраняются подобным же образом. Поэтому Представительство Соединенных Штатов выразило мнение о том, что советские учреждения охраняются лучше, чем любое другое дипломатическое представительство в Нью-Йорке. Под эгидой Представительства Соединенных Штатов была организована встреча, на которой присутствовали делегация Советского представительства и ответственные сотрудники Департамента полиции города Нью-Йорка; в ходе этой встречи был дан общий обзор состояния результатов расследований на текущий момент. Что касается широкого освещения средствами массовой информации инцидентов, связанных с советскими дипломатическими учреждениями, то Представительство Соединенных Штатов подчеркнуло тот факт, что правительство Соединенных Штатов Америки не контролирует освещение событий средствами массовой информации и публикуемые ими мнения.

I4. Письмом от 3 апреля 1980 года на имя Генерального секретаря (A/АС.154/191) Постоянный представитель СССР попросил распространить в качестве официального документа Комитета вербальную ноту Представительства СССР от 2 апреля 1980 года, адресованную Представительству Соединенных Штатов, в которой Представительство СССР сослалось на вербальную ноту Представительства Соединенных Штатов от 11 марта 1980 года. Оно отклонило версию о случайном характере выстрела, произведенного 21 февраля 1980 года. Представительство СССР подтвердило содержание своей предыдущей ноты по этому вопросу (A/АС.154/187).

/...

15. В письме от 2 апреля 1980 года на имя Председателя Комитета, которое было распространено в качестве официального документа Комитета (A/АС.154/192), Постоянный представитель Анголы при Организации Объединенных Наций обратил внимание на катастрофический пожар, имевший место утром 13 марта 1980 года и охвативший здание Постоянного представительства Анголы. Было определено, что этот пожар имел подозрительное происхождение и причинил значительный материальный и финансовый ущерб.

16. Нотой от 20 октября 1980 года на имя Председателя Комитета (А/АС.154/201) Представительство Соединенных Штатов препроводило текст письма заместителя Представителя по специальным политическим вопросам Представительства Соединенных Штатов на имя Постоянного представителя Анголы. В этом письме была сделана ссылка на сведения, полученные Представительством Соединенных Штатов от департамента полиции города Нью-Йорка, фирмы "Файр иншуранс андерайтерс" и департамента пожарной охраны города Нью-Йорка, относительно пожара в представительстве Анголы, о котором говорилось в документе А/АС.154/192. Согласно данным полиции создается впечатление, что пожар носил случайный характер. Лабораторный анализ сгоревших материалов не указал на наличие катализатора, и полиция считает, что пожар начался в корзине для бумаг секретаря. Представитель фирмы "Файр иншуранс андерайтерс" также поддержал этот вывод. Вместе с тем, Бюро расследования причин пожаров департамента пожарной охраны города Нью-Йорка установило, что во внутреннем коридоре, прилегающем к канцелярии Постоянного представителя, возникли три отдельных и отличных друг от друга пожара. Поэтому начальники пожарных команд считают, что причиной пожара явился поджог. Учитывая противоречающие друг другу выводы, Федеральное бюро расследований будет продолжать расследование данного дела.

17. В письме от 30 октября 1979 года, выпущенном в качестве официального документа Комитета (А/АС.154/193), Постоянный представитель Кубы информировал Комитет о том, что 27 октября 1979 года в 21 ч. 30 м. против Представительства Кубы был совершен террористический акт. Вечером указанного дня сотрудник безопасности Представительства Кубы заметил у гаража здания Представительства подозрительную личность. Сотрудник безопасности немедленно сообщил об этом полицейскому, дежурившему у здания, на что последний ответил, что он уже заметил это подозрительное лицо и установил за ним наблюдение. В 22 ч. 00 м. сотрудник безопасности Представительства заметил еще одного человека, который приблизился к зданию, а затем быстро удалился. В 22 ч. 03 м. под зарешеченным окном здания, выходящим на улицу, произошел сильный взрыв бомбы, в результате чего было выбито окно и причинен серьезный материальный ущерб зданию, обстановке внутренних помещений и двум машинам Представительства. Полицейский, дежуривший у Представительства, оказался не в состоянии предотвратить установку бомбы. Хотя никто из сотрудников кубинского представительства не пострадал, осколками оконных стекол, выбитых взрывом из здания Представительства и других близлежащих домов, были ранены трое американских граждан и полицейский Представительство Кубы напомнило, что этот взрыв бомбы был третьим по счету террористическим актом против представительства в последние 18 месяцев. Ни в одном из случаев полиция не воспрепятствовала совершению этих актов и не нашла виновных в их совершении, хотя организация, известная под названием "Омега 7", публично взяла на себя ответственность. Как утверждают, "Омега 7" состоит из контрреволюционных элементов кубинского происхождения, прошедших подготовку в Центральном

/...

разведывательном управлении Соединенных Штатов. Нежелание властей найти и арестовать преступников является частью их враждебной политики против Кубы. Эти террористические акты представляли собой нарушение международного права и обязательства страны пребывания обеспечить физическую и моральную неприкосновенность представительств и дипломатического персонала государств-членов Организации Объединенных Наций. Правительство Республики Кубы обратилось к Комитету с просьбой призвать правительство Соединенных Штатов Америки к ответу по данному вопросу, с тем чтобы не допустить рецидива и обеспечить наказание виновных. Представительство Кубы также намерено потребовать от страны пребывания соответствующей компенсации за понесенный ущерб и убытки. По мнению правительства Кубы, подобные недопустимые акты ставят под сомнение целесообразность дальнейшего пребывания Центральным учреждением Организации Объединенных Наций в Нью-Йорке.

18. В письме от 27 июня 1980 года на имя Председателя Комитета (А/АС.154/196) заместитель Представителя Соединенных Штатов по специальным политическим вопросам просил распространить в качестве официального документа Комитета письмо, направленное 3 июня 1980 года всем постоянным представительствам при Организации Объединенных Наций, и соответствующий пресс-релиз от 19 мая 1980 года. В этих документах Представительство Соединенных Штатов Америки обратило внимание на активные усилия, предпринимаемые им для улучшения охраны представительств в городе Нью-Йорке, предупреждения актов насилия и задержания лиц, совершающих эти акты. Представительство Соединенных Штатов Америки обратилось к департаменту полиции города Нью-Йорка и к Федеральному бюро расследований с просьбой активизировать их деятельность в этой области. В результате таких усилий в мае 1980 года создана целевая группа по борьбе с терроризмом, состоящая из агентов Федерального бюро расследований и департамента полиции города Нью-Йорка. Эта группа будет расследовать все террористические акты, совершенные в городе, и стремиться задержать преступников. Первоначально усилия будут направлены на задержание и предание суду членов террористической группы "Омега 7". Далее в пресс-релизе указывается, что Казначейство США выделило 6 млн. долл. США городу Нью-Йорку в качестве возмещения затрат на обеспечение силами полиции защиты иностранных сотрудников в 1978 и 1979 годах. В случае принятия находящегося на рассмотрении Конгресса законодательства о дополнительных ассигнованиях, будет выделено еще 3,5 млн. долл. США на возмещение затрат на выплату окладов полицейским постоянным постов у представительств при Организации Объединенных Наций в городе Нью-Йорке.

19. Письмом от 14 октября 1980 года на имя Председателя Комитета (А/АС.154/198) Постоянный представитель Кубы по поручению своего правительства информировал Председателя о ряде враждебных актов против Постоянного представительства Кубы и его дипломатического персонала. Эти акты были совершены в нарушение международного права, Венской конвенции о дипломатических сношениях, Соглашения между правительством

Соединенных Штатов Америки и Организацией Объединенных Наций о Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций, а также в нарушение других действующих международных конвенций. До настоящего времени власти страны пребывания не задержали виновных и не положили конец таким актам, которые надлежащим образом сообщались Постоянным представительством Кубы Федеральному бюро расследований и полицейским властям города Нью-Йорка. По мнению правительства Кубы, страна пребывания должна принять необходимые меры, с тем чтобы не допустить повторения этих серьезных инцидентов, принимая во внимание тот факт, что страна пребывания несет ответственность за физическую безопасность и неприкосновенность персонала и дипломатических представительств, аккредитованных при Организации Объединенных Наций. В письме Постоянного представителя Кубы подробно изложены 15 инцидентов, происшедших в период с 28 августа по 10 октября 1980 года; кроме того, в течение сентября месяца в Представительство шесть раз звонили неизвестные лица, угрожая подложить бомбу в здание Представительства. Нет никакого сомнения в том, что наиболее серьезный акт был совершен 11 сентября 1980 года, когда Феликс Гарсиа Родригес, атташе Представительства Кубы, был убит в автомобиле в районе Квинс. Вскоре после совершения этого преступления убийцы позвонили представителям прессы и назвали себя членами террористической организации "Омега 7". В ряде других случаев члены дипломатического персонала представительства или члены их семей подвергались на улицах преследованию со стороны неизвестных лиц, когда они входили или выходили из здания Представительства, Организации Объединенных Наций или своих резиденций.

20. Письмом от 28 октября 1980 года на имя Председателя Комитета (А/АС.154/203) заместитель Представителя Соединенных Штатов Америки по специальным политическим вопросам ответил на письмо Постоянного представителя Кубы от 14 октября 1980 года. Правительство Соединенных Штатов решительно осудило любые враждебные действия, направленные против дипломатического персонала и Постоянного представительства Кубы, а также любой другой дипломатической миссии. Представительство США выразило свои соболезнования правительству Кубы в Нью-Йорке, Вашингтоне и Гаване в связи с недавним убийством атташе Представительства Кубы Феликса Гарсиа Родригеса. Президент Картер, Государственный секретарь Маски и Постоянный представитель Соединенных Штатов Америки посол Макгенри публично выразили сожаление по поводу этого достойного всяческого осуждения акта насилия. В письме также было выражено заверение в том, что Федеральное бюро расследований и нью-йоркская полиция уделяют этому делу самое пристальное внимание. В настоящее время предпринимаются энергичные меры по тщательному расследованию всех враждебных террористических актов, направленных против кубинских должностных лиц, находящихся в Соединенных Штатах. С кубинским представительством был установлен тесный

/...

контакт. Однако, к сожалению, никто еще не был арестован или привлечен к ответственности. Вместе с тем, Представительство Соединенных Штатов выразило уверенность в том, что в ближайшем будущем виновные будут найдены и ответят за свои подлые преступления. Соединенные Штаты - это страна правосудия и уважения к закону, и беззаконию и терроризму нет места в цивилизованном обществе. В настоящее время нью-йоркская полиция обеспечивает круглосуточную постоянную охрану Представительства Кубы и резиденции Постоянного представителя. Кроме того, личная охрана Постоянного представителя Кубы обеспечивается детективами в штатском. Заместитель Представителя по специальным политическим вопросам заявил в заключение, что Соединенные Штаты исполнены решимости выполнить свой долг и свои обязанности по охране иностранных дипломатов в Соединенных Штатах Америки.

21. Письмом от 29 октября 1980 года на имя Генерального секретаря (А/АС.154/204) Постоянный представитель СССР попросил распространить в качестве официального документа Комитета вербальную ноту Постоянного представительства СССР от 21 октября 1980 года, адресованную Представительству Соединенных Штатов. В этой вербальной ноте Представительство СССР обратило внимание на тот факт, что 6, 13, 15 и 16 октября 1980 года группы в несколько человек из так называемой "Лиги защиты евреев" преследовали сотрудников Представительства и членов их семей, входящих и выходящих из здания, пытались помешать посадке в автобус школьников и сопровождающих их родителей. При этом участники этих, очевидно, заранее спланированных провокационных акций выкрикивали угрозы и, в присутствии детей, нецензурную брань в адрес советских людей. 16 октября 1980 года из той же "Лиги" в Представительство было доставлено письмо за подписью некоего Бекера, так называемого национального директора этой лиги. В этом письме содержались угрозы еще более усилить провокации в отношении сотрудников Представительства. Такие незаконные и враждебные действия препятствуют нормальной деятельности Представительства, и они имеют своей целью раздувание враждебных Советскому Союзу настроений в стране пребывания. Представительство СССР заявило решительный протест и выразило надежду на то, что Соединенные Штаты примут необходимые меры для выполнения своих обязательств по соответствующим международным соглашениям.

22. В письме от 11 ноября 1980 года (А/АС.154/206) заместитель Представителя по специальным политическим вопросам Представительства Соединенных Штатов просил распространить в качестве официального документа Комитета вербальную ноту Представительства Соединенных Штатов от 11 ноября 1980 года, адресованную Постоянному представителю СССР. В этой вербальной ноте Представительство Соединенных Штатов сослалось на ряд вопросов, поднятых в письме Постоянного представителя СССР от 29 октября 1980 года, и заявило, что оно осуждает безответственные действия граждан США против сотрудников Представительства СССР или его имущества. Кроме того, оно выражает сожаление в связи с теми неудобствами, которые могли возникнуть в результате этих инцидентов. В связи с этими заявлениями о преследовании были предприняты следующие шаги.

/...

Следователи из Федерального бюро расследований и Департамента полиции Нью-Йорка 20 октября 1980 года, еще до получения первой советской ноты протеста, провели беседы с советскими сотрудниками, пытаясь установить личность тех людей, которые несут ответственность за "акты преследования". Одеты в штатское сотрудники по предупреждению преступности стали патрулировать окрестности Представительства в попытке предотвратить в дальнейшем устные оскорбления со стороны так называемых членов Лиги защиты евреев. Письмо, полученное Представительством СССР 14 октября 1980 года из Лиги защиты евреев, было направлено в канцелярию прокурора Соединенных Штатов Америки для южного района Нью-Йорка для принятия им мер, которые могут потребоваться в соответствии с законодательством Соединенных Штатов Америки.

Кроме того, 27 октября 1980 года полиция Нью-Йорка арестовала двух лиц за преследование советника Представительства СССР и слушание дела намечено на 25 ноября 1980 года в уголовном суде штата Нью-Йорк. В связи с вышеуказанным, Представительство Соединенных Штатов Америки подчеркнуло необходимость своевременного сообщения всех инцидентов. Для проведения дальнейшего расследования в связи с письмом Лиги защиты евреев необходим оригинал письма. И наконец, была выражена надежда, что советник Представительства, о котором говорилось выше, сможет выступить свидетелем на предстоящем судебном процессе, поскольку в ином случае эти лица, по всей вероятности, наказаны не будут. Представительство Соединенных Штатов напоминает, что круглосуточное дежурство у Представительства СССР и советского комплекса в Ривердейле всегда увеличивается при возникновении угрожающей ситуации. Так, 7 ноября 1980 года 100 полицейских при поддержке конных патрулей и одетых в штатское детективов были выделены для поддержания порядка во время крупной демонстрации возле Представительства СССР.

/...



#### IV. ДРУГИЕ ВОПРОСЫ

##### А. Дипломатический статус и правила дорожного движения

23. В письме от 5 февраля 1980 года (А/АС.154/186) исполняющий обязанности Постоянного представителя Союза Советских Социалистических Республик просил распространить в качестве официального документа Комитета вербальную ноту Представительства Союза Советских Социалистических Республик от 4 февраля 1980 года, адресованную Представительству Соединенных Штатов. В вербальной ноте выражен протест в связи с тем фактом, что 2 февраля 1980 года заместитель Постоянного Представителя СССР при Организации Объединенных Наций г-н Е.Н. Макеев с супругой, следовавшие на автомашине с дипломатическим номерным знаком были остановлены полицией. Инцидент произошел в то время, когда автомобиль г-на Макеева переезжал с Гранд-Сентрал Хайвей на Гленков роуд, Лонг Айленд, и полиция заявила, что имело место нарушение правил дорожного движения. Несмотря на дипломатический номерной знак и на предъявленное г-ном Макеевым удостоверение личности, его отъезд задерживался в течение 25 минут, и к месту происшествия было вызвано еще шесть полицейских машин. Представительство СССР заявило решительный протест в связи с указанными действиями, совершенными в нарушение общепризнанных норм международного права и обязательств, принятых Соединенными Штатами по соответствующим международным соглашениям.

24. В письме от 25 февраля 1980 года (А/АС.154/188) заместитель Представителя по специальным политическим вопросам Представительства Соединенных Штатов просил распространить в качестве официального документа Комитета вербальную ноту от 25 февраля 1980 года, в которой содержался ответ Представительства Соединенных Штатов на вербальную ноту Представительства СССР от 4 февраля 1980 года. Представительство Соединенных Штатов получило письменный отчет от департамента полиции графства Нассау, Лонг Айленд. Согласно этому докладу полиция с помощью радара зафиксировала, что автомобиль посла Макеева передвигался со скоростью 65 миль в час в зоне, где установлено ограничение скорости в пределах 40 миль в час. Вследствие нарушения установленного ограничения скорости автомашина была остановлена группой дорожной полиции. Когда посол Макеев предъявил удостоверение личности, полицейский вернулся в свою машину, чтобы вызвать начальника. Последний прибыл через несколько минут, удостоверился в дипломатическом статусе посла Макеева и разрешил ему продолжать следование, не вручив повестки в суд. В этой связи Представительство Соединенных Штатов напоминает Советскому представительству, что ведя машину на такой большой скорости, посол Макеев подвергал опасности не только жизни других людей, но и свою собственную жизнь. В соответствии с требованиями Венской конвенции о дипломатических сношениях дипломаты обязаны подчиняться законам страны пребывания, в том числе и правилам об ограничении скорости.

/...

25. В ответ на вербальную ноту Представительства Соединенных Штатов от 25 февраля 1980 года исполняющий обязанности Постоянного представителя Союза Советских Социалистических Республик в письме от 17 марта 1980 года (А/АС.154/190) просил распространить в качестве официального документа Комитета вербальную ноту Представительства СССР от 11 марта 1980 года, адресованную Представительству Соединенных Штатов. В вербальной ноте указывалось, что Представительство СССР не может согласиться с интерпретацией, которую Миссия США дала фактам, изложенным в полицейском отчете. В частности, Представительство СССР поставило под сомнение необходимость вызова полицейского начальника для того, чтобы удостовериться в дипломатическом статусе посла Макеева и выразило недоумение в связи с тем фактом, что для подтверждения статуса посла Макеева понадобилось более 25 минут. В связи с вышесказанным, Представительство СССР подтвердило свою позицию по этому вопросу, изложенную в его вербальной ноте от 4 февраля 1980 года.

В. Въездные визы, выдаваемые страной пребывания

26. В двух вербальных нотах от 12 и 19 мая 1980 года на имя Генерального секретаря Постоянное представительство Афганистана сослалось на обязательство властей Соединенных Штатов в соответствии с Соглашением между Организацией Объединенных Наций и Соединенными Штатами Америки по вопросу о месторасположении Центральных учреждений Организации Объединенных Наций, подписанным в 1947 году, не чинить препятствий проезду в район Центральных учреждений или выезду из этого района представителей государств-членов. В вербальной ноте от 12 мая 1980 года (А/АС.154/194) 2/ Представительство Афганистана указало, что 24 февраля 1980 года Секция, представляющей интересы Соединенных Штатов в Гаване, Куба, от имени г-на Фариды Зарифа, который в тот момент являлся первым секретарем посольства Афганистана в Гаване, было направлено официальное заявление о выдаче въездной визы. Г-н Зариф был назначен советником Постоянного представительства Афганистана при Организации Объединенных Наций в Нью-Йорке. Однако Секция, представляющая интересы Соединенных Штатов Америки, сначала отказалась выдать визу и рекомендовала подать заявление о выдаче визы в городе Мехико. Лишь после того, как в Секретариат Организации Объединенных Наций была направлена телеграмма и в дело вмешалось Представительство Афганистана, г-н Зариф получил 7 марта 1980 года в Гаване недипломатическую визу (G-3). В другом случае, когда г-н Зариф должен был принять участие в конференции в Джорджтауне, Гайана, Представительству Соединенных Штатов при Организации Объединенных Наций была направлена вербальная нота от 24 апреля 1980 года, препровождающая заявление о выдаче визы на обратный въезд. Виза не была выдана, и вместо этого г-ну Зарифу было вручено письмо Представительства Соединенных Штатов посольству Соединенных Штатов в Гайане, в котором указывалось, что он имеет право на получение визы (G-1). Однако посольство Соединенных Штатов, руководствуясь так называемыми "мерами безопасности" и политическими соображениями, отказалось выдать визу без специального указания Государственного департамента в Вашингтоне, округ Колумбия.

2/ Также выпущена 15 мая 1980 года под условным обозначением А/35/232.

27. В вербальной ноте от 19 мая 1980 года (А/АС.154/195) 3/ Представительство Афганистана информировало Генерального секретаря о том, что консульство Соединенных Штатов во Франкфурте, Федеративная Республика Германии, отказалось выдать въездную визу г-ну Гхолому Мохаммаду Хакиму до получения указания из Вашингтона, округ Колумбия. Г-н Хаким получил назначение на работу в Представительство Афганистана при Организации Объединенных Наций в Нью-Йорке и обратился в консульство за визой.

28. В двух указанных выше вербальных нотах Постоянное представительство Афганистана просило Генерального секретаря принять соответствующие меры по исправлению этого недопустимого положения.

29. Вербальной нотой от 23 октября 1980 года на имя Генерального секретаря (А/АС.154/202) Постоянное представительство Соединенных Штатов Америки при Организации Объединенных Наций сослалось на вербальные ноты Постоянного представительства Афганистана от 12 и 19 мая 1980 года. В этой ноте подробно указаны даты и места, в которых г-н Зариф и г-н Хаким подали заявления с просьбой предоставить визы и получили визы в Соединенные Штаты. Во всех случаях визы были предоставлены в течение нескольких дней со дня подачи заявления на имя консульских властей Соединенных Штатов. В ряде случаев, например, в случае подачи заявления в Отделение интересов Соединенных Штатов в Гаване (Куба), это заявление было подано за такой короткий срок, что разрешение из Вашингтона, округ Колумбия, на выдачу визы не могло быть получено прежде, чем заявитель вновь должен был покинуть страну. Что касается Представительства Соединенных Штатов в Нью-Йорке, то это учреждение не имеет полномочий на выдачу виз. Вместе с тем, во всех случаях афганские дипломаты направлялись к ближайшим надлежащим консульским властям, которым препровождались их просьбы о выдаче виз. Учитывая все эти факты, Постоянное представительство Соединенных Штатов отметило, что были предприняты все усилия для надлежащего и скорейшего предоставления виз членам Представительств при Организации Объединенных Наций. Нет никакого сомнения в том, что своевременная подача просьб способствовала бы ускорению этого процесса. В случае г-на Зарифа и г-на Хакима факты говорят о том, что консульские отделения Соединенных Штатов оказали всю возможную помощь после получения соответствующих заявлений и выдали им временные визы в Соединенные Штаты.

С. Деятельность Городской комиссии Нью-Йорка по делам Организации Объединенных Наций и консульского корпуса

30. В письме от 27 июня 1980 года на имя Председателя Комитета (А/АС.154/197) заместитель Представителя Соединенных Штатов по специальным политическим вопросам просил распространить в качестве официального документа Комитета среднесрочный доклад Городской комиссии Нью-Йорка по делам Организации Объединенных Наций и консульского

---

3/ Также выпущена 27 мая 1980 года под условным обозначением А/35/262.

корпуса. В докладе за июнь 1980 года рассматривается деятельность Председателя Комиссии г-жи Джиллиан Мартин Соренсен и ее сотрудников, связанная с такими вопросами, как возмещение Нью-Йорку средств из федерального бюджета на полицейскую защиту дипломатов, информация общественности, функции связи и приема гостей, проблемы, связанные с парковкой автомобилей, консультации и помощь по юридическим вопросам, связи с общиной и консультативные услуги в области образования, предоставляемые сотрудникам Организации Объединенных Наций и их семьям, проживающим в Нью-Йорке.

#### У. РЕКОМЕНДАЦИИ

31. На 84-м заседании 14 ноября 1980 года Комитет утвердил следующие рекомендации:

1) Учитывая, что безопасность представительств, аккредитованных при Организации Объединенных Наций, и безопасность их персонала необходимы для их эффективного функционирования, Комитет принимает к сведению заверения, данные компетентными властями страны пребывания, и признает необходимость принятия эффективных мер ввиду недавних событий, упомянутых в его докладе. Члены Комитета по сношениям со страной пребывания выражают обеспокоенность в связи с любыми актами терроризма, совершенными против членов дипломатического сообщества в Нью-Йорке.

2) Комитет настоятельно призывает страну пребывания незамедлительно принять все необходимые меры для предотвращения любых действий, нарушающих безопасность представительств и их персонала и неприкосновенность их собственности, и для обеспечения нормальных условий существования и функционирования этих представительств.

3) Комитет настоятельно призывает страну пребывания продолжать принятие мер для задержания, предания суду и наказания всех лиц, ответственных за совершение преступных актов против представительств, аккредитованных при Организации Объединенных Наций, как это предусмотрено в Федеральном законе 1972 года об охране иностранных должностных лиц и официальных гостей Соединенных Штатов Америки.

4) Для содействия делу правосудия Комитет призывает представительства государств-членов Организации Объединенных Наций в максимальной мере сотрудничать с федеральными и местными властями Соединенных Штатов в случаях, затрагивающих безопасность этих представительств и их сотрудников.

/...

5) Комитет призывает страну пребывания избегать действий, не соответствующих с эффективным выполнением обязательств, взятых ею на себя в соответствии с международным правом, в отношении привилегий и иммунитетов государств-членов Организации Объединенных Наций.

6) Призывает страну пребывания пересмотреть меры в отношении стоянки дипломатических автомашин с целью содействия удовлетворению пожеланий и потребностей дипломатического сообщества и рассмотреть вопрос о прекращении практики вручения дипломатам повесток в суд.

7) Приветствует готовность дипломатического сообщества полностью сотрудничать с местными властями в решении проблем уличного движения и отмечает в этой связи желательность того, чтобы представительства прилагали разумные усилия для использования стоянок, находящихся не на улицах.

8) Комитет выражает надежду, что будут продолжены и активизированы усилия, направленные на осуществление информационной программы в целях ознакомления населения города Нью-Йорка и его районов с привилегиями и иммунитетами персонала представительств, аккредитованных при Организации Объединенных Наций, и важностью осуществляемых ими международных функций.

9) Комитет был информирован о трудностях, возникших в отношении неоплаченных счетов за товары и услуги, предоставленные частными лицами и организациями некоторым представительством, аккредитованным при Организации Объединенных Наций, и некоторым дипломатам, работающим в этих представительствах; Комитет предлагает, чтобы Секретариат и другие заинтересованные лица совместно работали над решением этих трудностей.

10) Комитет желает выразить свою признательность Комиссии города Нью-Йорка по связям с Организацией Объединенных Наций и консульским корпусом, а также другим органам, сотрудничающим с ней в деле оказания помощи для удовлетворения нужд, интересов и потребностей дипломатического корпуса, в деле обеспечения гостеприимства и содействия взаимопониманию между дипломатическим корпусом и населением города Нью-Йорка.

11) Комитет считает необходимым, чтобы его дальнейшие заседания организовывались как по просьбе государств-членов, так и в случае необходимости выполнения его мандата в соответствии с резолюциями Генеральной Ассамблеи.

12) Комитет рекомендует продолжать рассмотрение проблем, входящих в круг его полномочий, в соответствии с резолюциями Генеральной Ассамблеи 2819 (XXVI), 3033 (XXVII), 3107 (XXVIII), 3320 (XXIX), 3498 (XXX), 33/95 и 34/148.

-----

---

### كيفية الحصول على منشورات الأمم المتحدة

يمكن الحصول على منشورات الأمم المتحدة من المكتبات ودور التوزيع في جميع أنحاء العالم . استلم منها من المكتبة التي تتعامل معها أو اكتب إلى : الأمم المتحدة ، قسم البيع في نيويورك أو في جنيف .

#### 如何购取联合国出版物

联合国出版物在全世界各地的书店和经售处均有发售。请向书店询问或写信到纽约或日内瓦的联合国销售组。

#### HOW TO OBTAIN UNITED NATIONS PUBLICATIONS

United Nations publications may be obtained from bookstores and distributors throughout the world. Consult your bookstore or write to: United Nations, Sales Section, New York or Geneva.

#### COMMENT SE PROCURER LES PUBLICATIONS DES NATIONS UNIES

Les publications des Nations Unies sont en vente dans les librairies et les agences dépositaires du monde entier. Informez-vous auprès de votre libraire ou adressez-vous à : Nations Unies, Section des ventes, New York ou Genève.

#### КАК ПОЛУЧИТЬ ИЗДАНИЯ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

Издания Организации Объединенных Наций можно купить в книжных магазинах и агентствах во всех районах мира. Наводите справки об изданиях в вашем книжном магазине или пишите по адресу: Организация Объединенных Наций, Секция по продаже изданий, Нью-Йорк или Женева.

#### COMO CONSEGUIR PUBLICACIONES DE LAS NACIONES UNIDAS

Las publicaciones de las Naciones Unidas están en venta en librerías y casas distribuidoras en todas partes del mundo. Consulte a su librero o diríjase a: Naciones Unidas, Sección de Ventas, Nueva York o Ginebra.

---